

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar: Ministerio de Sanidad, Medio Ambiente, Energía y Cambio Climático

Gibraltar obtiene luz verde para el trasplante de órganos

Gibraltar, 16 de octubre de 2015

Tras muchos años de incertidumbre y preocupación para los pacientes que necesitan someterse a un trasplante de órganos, la Autoridad Sanitaria de Gibraltar (Gibraltar Health Authority, GHA) se complace en anunciar que, como consecuencia del acuerdo con el servicio de trasplantes y transfusiones del Reino Unido, (NHS Blood and Transplant, NHSBT), por fin se ha encontrado una solución. La GHA colaborará con la Asociación de Diálisis de Gibraltar (Gibraltar Dialysis Association) en esta iniciativa, en la que también han intervenido la Oficina del Ministro Principal y el Ministerio de Sanidad.

Hasta ahora, los pacientes que necesitaban someterse a un trasplante, incluidos los que se estaban sometiendo a diálisis a largo plazo, no figuraban en una lista de trasplantes ni en el Reino Unido ni en España, y no se les podía garantizar ninguna posibilidad de recibir un trasplante.

En virtud de este acuerdo, varios pacientes ya han sido transplantados, han concertado una cita para someterse a evaluaciones o esperan que se les concierte una cita en uno de los tres centros británicos asignados: West London Transplant Centre, King's College Hospital y Harefield Hospital.

Asimismo, el Gobierno de Gibraltar y el NHSBT exploran las vías para que los residentes gibraltareños que quieran hacerse donantes puedan hacerlo.

El Ministro Principal, Fabián Picardo, comentó: "La posibilidad de recibir trasplantes salva vidas y el hecho de que se hubiera convertido en algo imposible para los pacientes gibraltareños ha constituido una preocupación de primer orden para mí y el Ministro de Sanidad. Tuve la oportunidad de tratar el tema con el Primer Ministro (británico), que mostró su absoluto respaldo. Este nuevo acuerdo con el servicio británico de trasplantes y transfusiones (NHS Blood and Transplant) cambiará y salvará vidas. ¿Qué puede ser más satisfactorio? Me gustaría elogiar a todos aquellos implicados tanto en la GHA como en la Asociación Gibraltareña de Diálisis, por su contribución para asegurar este logro".

El Ministro de Sanidad, John Cortés, comentó: "Este es otro enorme logro para nuestros pacientes. A lo largo de los cuatro últimos años, hemos dedicado muchos esfuerzos a este tema y explorado varias opciones. Me he entrevistado con pacientes y familiares en situación de desamparo al cerrárseles todas las puertas. Por fin, hemos sido capaces de resolverlo y algunos de nuestros pacientes ya están en tratamiento. Esto les está cambiando la vida. Asimismo, esperamos que el NHSBT permita que los residentes gibraltareños que lo deseen se inscriban en la lista de donantes. Estoy muy, muy satisfecho".

COMUNICADO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press-office

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/@InfoGibraltar)



PRESS RELEASE

No: 737/2015

Date: 16th October 2015

Gibraltar obtains green light for organ transplants

After many years of uncertainty and concern on the part of Gibraltar patients who need an organ transplant, the Gibraltar Health Authority is pleased that following an understanding with the UK's organ transplant service, NHS Blood and Transplant (NHSBT), this has now been resolved. The GHA has worked together with the Gibraltar Dialysis Association in this initiative, which has also involved the Chief Minister's office and that of the Minister for Health.

Up until now, patients requiring a transplant, including those on long term dialysis, were not on an official transplant list either in UK or Spain, and could not be guaranteed that they would have any chance of receiving a transplant.

Following this agreement, there have already been several patients who have either been transplanted, have appointments for assessments, or are on the point of receiving an appointment in one of the three UK centres earmarked for this. These are the West London Transplant Centre, King's College Hospital and Harefield Hospital.

In addition, HM Government of Gibraltar and NHSBT are exploring ways in which Gibraltar residents who want to can contribute to the donor pool.

The Chief Minister, the Hon Fabian Picardo QC, said: "The possibility of receiving transplants is life saving and it was of great concern to me, as to my Minister for Health, that this had become impossible for Gibraltar patients. I was happy to raise this directly with the Prime Minister, who was totally supportive. The new arrangement with NHS Blood and Transplant will change lives and save lives. What can be more satisfying than that? I would like to commend all involved, both in the GHA and in the Gibraltar Dialysis Association, for their work in achieving this."

Minister for Health, Dr John Cortes commented, "This is another massive achievement for our patients. Over the past four years we have been working hard on this, exploring the various options. I have been talking to patients and relatives who were distressed at finding all doors closed. We have finally been able to resolve this, and some of our patients are

Ministry of Health, the Environment, Energy and Climate Change

HM Government of Gibraltar • Duke of Kent House, Cathedral Square • Gibraltar GX11 1AA

t +350 20066491 **f** +350 20066706 **e** mhe@gibraltar.gov.gi **w** gibraltar.gov.gi



already being treated. This is life changing. In addition we are hopeful that our discussions with NHSBT will allow those residents of Gibraltar who want to, to be on the donor list. I am really, really pleased."